

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

183e ANNEE

JEUDI 24 JANVIER 2013



N. 19

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

183e JAARGANG

DONDERDAG 24 JANUARI 2013

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 63 sur la ligne ferroviaire n° 15, tronçon Anvers-Mol, situé à Herentals, à la hauteur de la borne kilométrique 34.375, p. 3188.

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren-frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.085, p. 3189.

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren-frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.338, p. 3189.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative aux efforts de formation dans les entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone et subsides par le "Dienststelle für Personen mit Behinderung", p. 3190.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

19 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'article 17, § 12, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 3192.

11 JUIN 2012. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, p. 3194.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 63 op de spoorlijn nr. 15, baanvak Antwerpen-Mol, gelegen te Herentals, ter hoogte van de kilometerpaal 34.375, bl. 3188.

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren-Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.085, bl. 3189.

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren-Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.338, bl. 3189.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

21 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de vormingsinspanningen in de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung", bl. 3190.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

19 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 17, § 12, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 3192.

11 JUNI 2012. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 3194.

*Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

14 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant en ce qui concerne son champ d'application l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, p. 3196.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

10 DECEMBRE 2012. — Déclaration conjointe pour la réalisation de réseaux et de circuits de soins en santé mentale pour enfants et adolescents, p. 3198.

*Service public fédéral Justice*

17 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police, p. 3206.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

17 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 décembre 2010 relatif à la composition du conseil de direction de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, p. 3207.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

21 DECEMBRE 2012. — Décret portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance dans l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, la Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, aux procès-verbaux et aux déclarations, signés à Bruxelles le 2 mars 2012, p. 3209.

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant redistribution du crédit provisionnel Finances et Budget inscrit à l'article budgétaire CB0/1CB-G-2-Z/PR du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2012, p. 3210.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

14 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, bl. 3196.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

10 DECEMBER 2012. — Gemeenschappelijke verklaring voor de realisatie van netwerken en zorgcircuits in de ggz voor kinderen en jongeren, bl. 3198.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

17 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken, bl. 3206.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

17 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 december 2010 betreffende de samenstelling van de direcieraad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie, bl. 3207.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

21 DECEMBER 2012. — Decreet tot instemming met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, de notulen en de verklaringen, ondertekend in Brussel op 2 maart 2012, bl. 3208.

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van het provisioneel krediet Financiën en Begroting ingeschreven onder begrotingsartikel CB0/1CB-G-2-Z/PR van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2012, bl. 3209.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Deutschsprachige Gemeinschaft  
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

10. DEZEMBER 2012 — Dekret zur Abänderung des Programmdekrets vom 29. Juni 1998 im Hinblick auf eine zeitlich begrenzte Maßnahme für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 3211.

20. NOVEMBER 2012 — Erlass der Regierung zur Anerkennung des Ausbildungsprogramms Wartungstechniker/-in für Haushalts- und Elektrogeräte (H29), S. 3213.

6. DEZEMBER 2012 — Erlass der Regierung zur Organisation des Dienstes mit getrennter Geschäftsführung "Service und Logistik im Gemeinschaftsunterrichtswesen", S. 3215.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

10 DECEMBRE 2012. — Décret modifiant le décret-programme du 29 juin 1998 afin d'introduire une mesure temporaire applicable au Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone, p. 3212.

20 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant agrération du programme de formation "technicien en maintenance d'appareils, électroménagers (H29)", p. 3214.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant organisation du service à gestion séparée "Service et Logistique dans l'enseignement communautaire", p. 3216.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 3218. — Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Renouvellements, p. 3221. — Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Modifications, p. 3225. — Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Abrogations, p. 3228. — Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Refus, p. 3229. — Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 3229. — Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 3229.

*Service public fédéral Finances*

14 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel relatif aux délégations à accorder à certains fonctionnaires de l'administration générale de la Trésorerie et certains membres du personnel de l'Agence de la dette en matière d'autorisation d'emprunter ou de gestion de la dette de l'Etat, p. 3230.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

12 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission "Plans d'entreprise", p. 3232.

7 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel portant remplacement de membres de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, p. 3233.

*Service public fédéral Justice*

Notariat, p. 3233.

*Ministère de la Défense*

Forces armées. Fonction spéciale. Démissions. Désignations, p. 3234. — Armée. Force aérienne. Mise à la pension, p. 3234. — Armée. Force aérienne. Transfert de corps d'office, p. 3235. — Armée. Force terrestre. Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve, p. 3235. — Armée. Force terrestre. Nomination au grade de base de candidat officier de complément, p. 3235. — Armée. Force terrestre. Octroi du brevet supérieur d'état-major à un officier supérieur, p. 3235. — Personnel enseignant civil. Bonification d'ancienneté, p. 3235.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

10 DECEMBER 2012. — Decreet tot wijziging van het programma-decreet van 29 juni 1998 om een tijdelijke maatregel voor het Belgisch Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap in te voeren, bl. 3213.

20 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Regering tot erkennung van het opleidingsprogramma onderhoudstechnicus voor elektrische huishoudapparaten (H29), bl. 3214.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering houdende organisatie van de dienst met afzonderlijk beheer "Service en Logistiek in het Gemeenschapsonderwijs", bl. 3217.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 3218. — Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vernieuwingen, bl. 3221. — Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Wijzigingen, bl. 3225. — Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Intrekkingen, bl. 3228. — Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Weigeren, bl. 3229. — Hoofdcommissaris van politie. Kopschef. Hernieuwingen van het mandaat, bl. 3229. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 3229.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

14 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit betreffende de machtiging voor het aangaan van leningen of voor het beheer van de Staatsschuld aan bepaalde ambtenaren van de algemene administratie van de Thesaurie alsook aan bepaalde personeelsleden van het Agentschap van de schuld, bl. 3230.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

12 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot vervanging van een lid van de Commissie "Ondernemingsplannen", bl. 3232.

17 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vervanging van leden van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, bl. 3233.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Notariaat, bl. 3233.

*Ministerie van Landsverdediging*

Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslagen. Aanwijzingen, bl. 3234. — Leger. Luchtmacht. Pensionering, bl. 3234. — Leger. Luchtmacht. Overplaatsing van korps van ambtswege, bl. 3235. — Leger. Landmacht. Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de lagere officieren van het reservekader, bl. 3235. — Leger. Landmacht. Benoeming in de basisgraad van een kandidaat-aanvullingsofficier, bl. 3235. — Leger. Landmacht. Toekenning van het hogere stafbrevet aan een hoofdofficier, bl. 3235. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Ancienniteitstoeslag, bl. 3235.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering. Benoeming van een kabinetschef, bl. 3236. — Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering. Ontslag van een kabinetschef, bl. 3236. — Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering. Ontslag van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 3236.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

22 JANUARI 2013. — Besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos houdende de tijdelijke opschorting van de jacht omwille van zeer harde en langdurige vorst, bl. 3237.

24 DECEMBER 2012. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Afwijkingen verbrandingsverbod, bl. 3237.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

12 DECEMBER 2012. — Besluit van de administrateur-generaal tot subdelegatie van een aantal algemene en specifieke bevoegdheden aan de afdelingshoofden, bl. 3238.

12 DECEMBER 2012. — Besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Beheer van het agentschap Onroerend Erfgoed tot subdelegatie van een aantal specifieke bevoegdheden aan de provinciale directeurs, bl. 3241.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Deutschsprachige Gemeinschaft  
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

20. NOVEMBER 2012 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder der Kommission zur Anerkennung von Ausbildungen, S. 3243.

*Communauté germanophone*

*Duitstalige Gemeenschap*

*Ministère de la Communauté germanophone*

*Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

20 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres de la Commission pour l'agrément de formations, p. 3243.

20 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Regierung tot aanwijzing van de leden van de Commissie voor de erkenning van opleidingen, bl. 3244.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

3 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Lamormenil puits », « Lamormenil source » et « Freyneux puits » sis sur le territoire de la commune de Manhay, p. 3244.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/290/3/4 délivré à la SA Recysambre, p. 3247. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/380/3/4 délivré à la SA Entreprises J. Pirlot, p. 3253. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/854 délivré à M. Scoiez, Bernard, p. 3257. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/855/3/4 délivré à l'administration communale de Meix-devant-Virton, p. 3260. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/856/3 délivré à la SA Entreprise Rinchart, p. 3265. — Direction générale opérationnelle

Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/857/3 délivré à la SA Vidts Recycling, p. 3269.

### Avis officiels

#### *Chambres législatives — Chambre des représentants*

Appel aux candidats pour la fonction de médiateur/médiatrice fédéral(e), p. 3273.

#### *SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Recrutement. Résultats, p. 3275.

#### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Pouvoir judiciaire, p. 3275.

#### *Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Règlement d'ordre intérieur de la Commission administrative de la personnalité juridique, p. 3275.

#### *Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 3279. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 3280. — Ordre judiciaire. Places vacantes. Communication importante, p. 3280.

#### *Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG), p. 3285.*

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 3286 à 3322.**

### Officiële berichten

#### *Wetgevende Kamers — Kamer van volksvertegenwoordigers*

Oproep tot kandidaten voor het ambt van federaal ombudsman/-vrouw, bl. 3273.

#### *SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige experts rekrutering en selectie (m/v) (niveau B) voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (AFG13009), bl. 3275.

Werving. Uitslagen, bl. 3275.

#### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Rechterlijke Macht, bl. 3275.

#### *Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Huishoudelijk reglement van de Beheerscommissie van de rechtspersoon, bl. 3275.

#### *Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 3279. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 3280. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Belangrijke mededeling, bl. 3280.

#### *Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG), bl. 3285.*

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

#### *Vlaamse Gemeenschap*

#### *Vlaamse overheid*

Provincie Vlaams-Brabant. Gemeentelijk mobiliteitsplan. Definitieve vaststelling, bl. 3285.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 3286 tot bl. 3322.**